

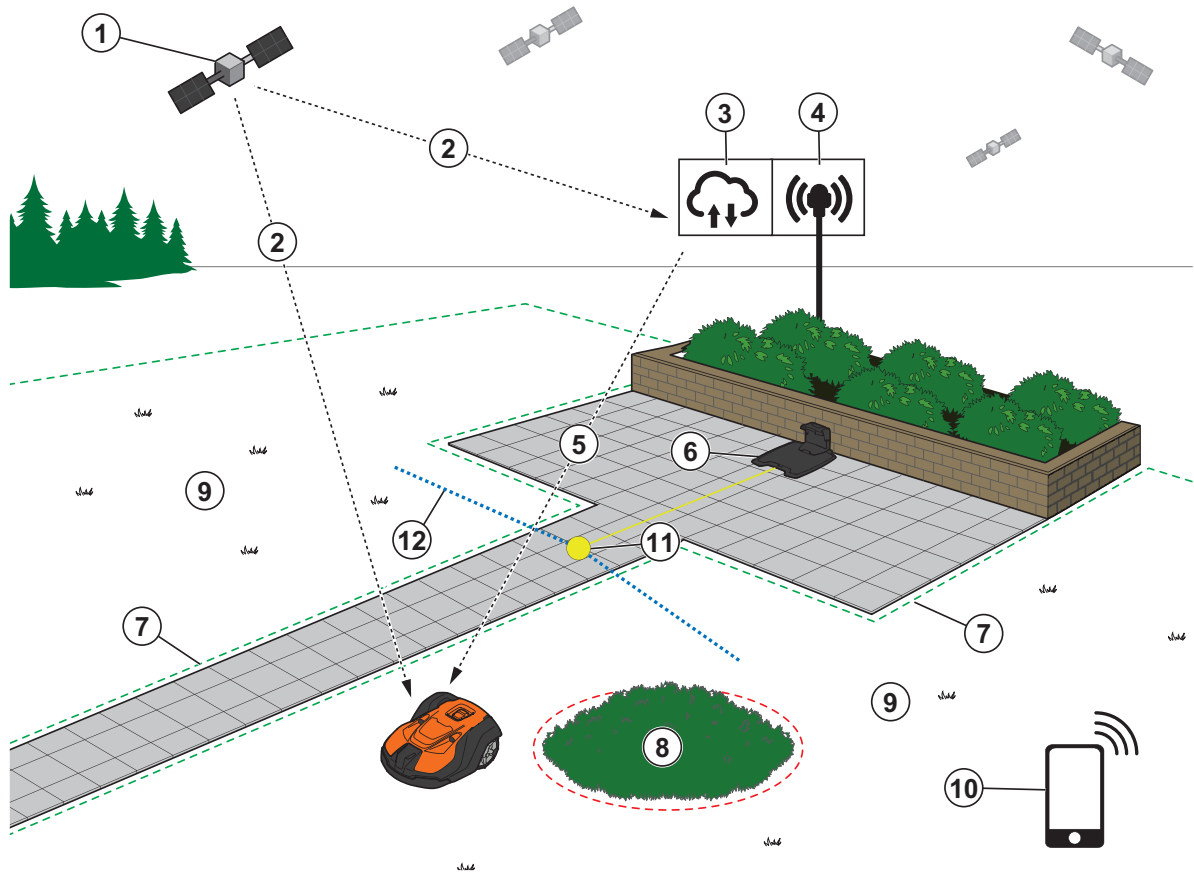


GUÍA RÁPIDA GUIA RÁPIDO GUIDA RAPIDA QUICK GUIDE



HUSQVARNA AUTOMOWER® 520/550 EPOS

A



B



A Descripción del sistema

En una instalación con perímetro virtual creado con EPOS®, el producto utiliza satélites y datos de corrección para navegar.

Los datos de corrección se pueden recibir a través de Husqvarna® Cloud o de una estación de referencia. La estación de referencia es un accesorio opcional que puede utilizar si no puede conectarse a Husqvarna® Cloud..

1. Satélites de navegación
2. Señales por satélite
3. Husqvarna® Cloud
4. Estación de referencia
5. Datos de corrección
6. Estación de carga
7. Perímetro virtual
8. Zona a evitar
9. Área de trabajo
10. Dispositivo móvil
11. Punto de acoplamiento
12. Ruta de transporte

Una instalación en un mapa requiere como mínimo un área de trabajo y una estación de carga. Un área de trabajo es una zona en la que el producto funciona y corta la hierba automáticamente. Un área de trabajo se delimita mediante límites virtuales. La estación de carga se puede colocar en el área de trabajo o cerca de ella y utilizar una ruta de paso para conectar la estación y el área de trabajo. Una ruta de transporte es una vía establecida entre el punto de acoplamiento y un área de trabajo. El producto transita automáticamente por este camino, pero no corta la hierba. Si hay áreas en las que el producto no debe trabajar, se pueden establecer zonas de exclusión. Una zona de exclusión se especifica mediante perímetros virtuales. Un punto de mantenimiento es un lugar concreto en el que se puede aparcar el producto.

B Conectividad

Husqvarna Fleet Services™ es la herramienta digital para instalar, manejar y supervisar robots cortacésped profesionales. Está disponible tanto en versión web como en aplicación móvil, y es compatible con la tecnología Bluetooth® y de control remoto..

C Instalación

El robot cortacésped necesita una vista despejada del cielo para poder funcionar de forma fiable y sin interrupciones.

1. Instale la aplicación Husqvarna Fleet Services™ en su dispositivo móvil. Descárguela desde App Store o Google Play
2. Instale la estación de carga.
3. Empareje el robot cortacésped con la aplicación.
4. Empareje el robot cortacésped con la estación de carga para que se establezca el punto de acoplamiento de la parte delantera de la estación de carga.
5. Delimite el área de trabajo. Para ello, haga que el producto se desplace alrededor del área de trabajo en el sentido de las agujas del reloj mediante appDrive y añada puntos de referencia en el mapa desde la aplicación.
6. Especifique las zonas de exclusión. Para ello, haga que el producto se desplace alrededor de la zona de exclusión en sentido contrario a las agujas del reloj mediante appDrive y añada puntos de referencia en el mapa desde la aplicación.
7. Indique la ruta de transporte comenzando en el área de trabajo, manejando el producto con appDrive y añadiendo puntos de referencia en el mapa desde la aplicación. Al guardar la ruta de transporte, esta se conecta al punto de acoplamiento.
8. Especifique el punto de mantenimiento y delimite una ruta hasta la estación de carga. Comience en el punto de mantenimiento, maneje el producto con appDrive para añadir puntos de referencia en el mapa de la aplicación. La ruta a la estación de carga se conecta con el punto de mantenimiento cuando se guarda el punto de mantenimiento.
9. Utilice la aplicación para ajustar el programa y la configuración del robot cortacésped.

Para obtener más información, consulte el manual de usuario del robot cortacésped.

A Descrição geral do sistema

Para a instalação de limites virtuais com EPOS, o produto utiliza satélites e dados de correção para efetuar a navegação.

Os dados de correção podem ser recebidos através da nuvem Husqvarna® ou de uma estação de referência. A estação de referência é um acessório opcional que pode ser utilizado caso não seja possível estabelecer a ligação à nuvem Husqvarna®.

1. Satélites de navegação
2. Sinais de satélite
3. Husqvarna® Cloud
4. Estação de referência
5. Dados de correção
6. Estação de carregamento
7. Limite virtual
8. Zona "interdita"
9. Área de trabalho
10. Dispositivo móvel
11. Ponto de acoplamento
12. Percurso de transporte

Para uma instalação completa do mapa, é necessária uma área de trabalho e uma estação de carregamento. Uma área de trabalho é uma área onde o produto pode ser utilizado e cortar relva automaticamente. Uma área de trabalho é definida por limites virtuais. A estação de carregamento pode ser colocada na área de trabalho ou perto da área de trabalho, ligada através de um percurso de transporte. Um percurso de transporte é um percurso especificado entre o ponto de acoplamento e uma área de trabalho. O produto pode funcionar automaticamente neste percurso, mas não corta relva. É possível criar zonas interditas, caso existam espaços onde o produto não pode ser utilizado. Uma zona interdita é definida por limites virtuais. Um ponto de manutenção é uma posição específica na qual o produto pode ser estacionado.

B Conetividade

O Husqvarna Fleet Services™ é a ferramenta digital para instalar, operar e monitorizar robôs corta-relva profissionais. Disponível na página web e na aplicação móvel, compatível com tecnologia Bluetooth® e telecomando..

C Instalação

O robô corta-relva necessita de uma vista desimpedida para o céu para poder funcionar de forma fiável e sem paragens.

1. Instale a aplicação Husqvarna Fleet Services™ no seu dispositivo móvel. Transfira as aplicações a partir da App Store ou Google Play.
2. Instale a estação de carregamento.
3. Emparelhe o robô corta-relva com a aplicação.
4. Emparelhe o robô corta-relva com a estação de carregamento e este irá especificar o ponto de acoplamento em frente à estação de carregamento.
5. Especifique a área de trabalho operando o produto para a direita com a appDrive em torno da área de trabalho e adicionando pontos de passagem no mapa da aplicação.
6. Especifique as zonas interditas operando o produto para a esquerda com a appDrive em torno da zona interdita e adicionando pontos de passagem no mapa da aplicação.
7. Especifique o percurso de transporte começando na área de trabalho, operando o produto com a appDrive e adicionando pontos de passagem no mapa da aplicação. Ao guardar o percurso de transporte, este está ligado ao ponto de acoplamento.
8. Especifique o ponto de manutenção e crie um percurso até à estação de carregamento. Comece no ponto de manutenção e opere o produto com a appDrive para adicionar pontos de passagem no mapa da aplicação. O percurso até à estação de carregamento é associado ao ponto de acoplamento ao guardar o ponto de manutenção.
9. Utilize a aplicação para ajustar a programação e as definições do robô corta-relva.

Para obter mais informações, consulte o manual do utilizador do robô corta-relva.

A Panoramica del sistema

Per l'installazione del perimetro virtuale con EPOS®, il prodotto utilizza i satelliti e i dati di correzione per navigare.

I dati di correzione possono essere ricevuti tramite Husqvarna® Cloud o una stazione di riferimento. La stazione di riferimento è un accessorio opzionale che è possibile utilizzare se non è possibile connettersi a Husqvarna® Cloud

1. Satelliti per la navigazione
2. Segnali satellitari
3. Husqvarna® Cloud
4. Stazione di riferimento
5. Dati di correzione
6. Stazione di ricarica
7. Confine virtuale
8. Zona da evitare
9. Area di lavoro
10. Dispositivo mobile
11. Punto di aggancio
12. Percorso di trasferimento

Per un'installazione completa della mappa sono necessarie un'area di lavoro e una stazione di ricarica. Un'area di lavoro è un'area in cui il prodotto può essere in funzione e tagliare l'erba automaticamente. Un'area di lavoro è specificata da confini virtuali. La stazione di ricarica può essere inserita nell'area di lavoro o in uno spazio vicino ad essa, collegato tramite un percorso di trasferimento. Un percorso di trasferimento è specificato tra il punto di aggancio e un'area di lavoro. Il prodotto può funzionare automaticamente in questo percorso, ma non taglia l'erba. È possibile creare zone da evitare se ci sono zone in cui non è consentito il funzionamento del prodotto. Una zona da evitare è specificata da confini virtuali. Un punto di manutenzione è una posizione specifica in cui è possibile parcheggiare il prodotto.

B Connettività

Husqvarna Fleet Services™ è lo strumento digitale per installare, azionare e monitorare robot tagliaerba professionali. Disponibile su Web e su app mobile, con supporto per la tecnologia Bluetooth® e il controllo da remoto..

C Installazione

Il robot tagliaerba necessita di una visuale del cielo senza ostacoli per poter funzionare in modo affidabile senza interruzioni.

1. Installare l'app Husqvarna Fleet Services™ sul dispositivo mobile. Scaricare l'app dall'App Store o da Google Play.
2. Installare la stazione di ricarica.
3. Abbinare il robot rasaerba all'app.
4. Abbinare il robot rasaerba alla stazione di ricarica e specificare il punto di aggancio davanti alla stazione di ricarica.
5. Specificare l'area di lavoro utilizzando il prodotto in senso orario con appDrive intorno all'area di lavoro e aggiungendo punti di passaggio sulla mappa dell'app.
6. Specificare le zone da evitare facendo funzionare il prodotto in senso antiorario con appDrive intorno alla zona da evitare e aggiungendo punti di passaggio sulla mappa dell'app.
7. Specificare il percorso di trasferimento iniziando dall'area di lavoro e utilizzare il prodotto con appDrive e aggiungendo punti di passaggio sulla mappa dell'app. Durante il salvataggio, il percorso di trasferimento è collegato al punto di aggancio.
8. Specificare il punto di manutenzione e creare un percorso verso la stazione di ricarica. Iniziare dal punto di manutenzione e utilizzare il prodotto con appDrive per aggiungere punti di passaggio sulla mappa dell'app. Il percorso verso la stazione di ricarica è collegato al punto di aggancio quando si salva il punto di manutenzione.
9. Utilizzare l'app per regolare il programma e le impostazioni del robot rasaerba.

Per ulteriori informazioni, leggere il manuale dell'operatore del robot tagliaerba.

QUICK GUIDE

en

A System overview

For installation of virtual boundaries with EPOS®, the product uses satellites and correction data to navigate. The correction data can be received through the Husqvarna® Cloud or a reference station. The reference station is an optional accessory that you can use if you cannot connect to the Husqvarna® Cloud.

1. Navigation satellites
2. Satellite signals
3. Husqvarna® Cloud
4. Reference station
5. Correction data
6. Charging station
7. Virtual boundary
8. Stay-out zone
9. Work area
10. Mobile device
11. Docking point
12. Transport Path

For a complete map installation a work area and a charging station are necessary. A work area is an area where the product can operate and cut grass automatically. A work area is specified by virtual boundaries. The charging station can be put in the work area or near the work area that is connected to it with a transport path. A transport path is a specified path between the docking point and a work area. The product can operate automatically in this path, but does not cut grass. Stay-out zones can be made if there are areas where the product is not allowed to operate. A stay-out zone is specified by virtual boundaries. A maintenance point is a specified position where the product can be parked at.

B Connectivity

Husqvarna Fleet Services™ is the digital tool to install, operate and monitor professional robotic lawn mowers. Available on both web and mobile app, with support for Bluetooth® technology and remote control.

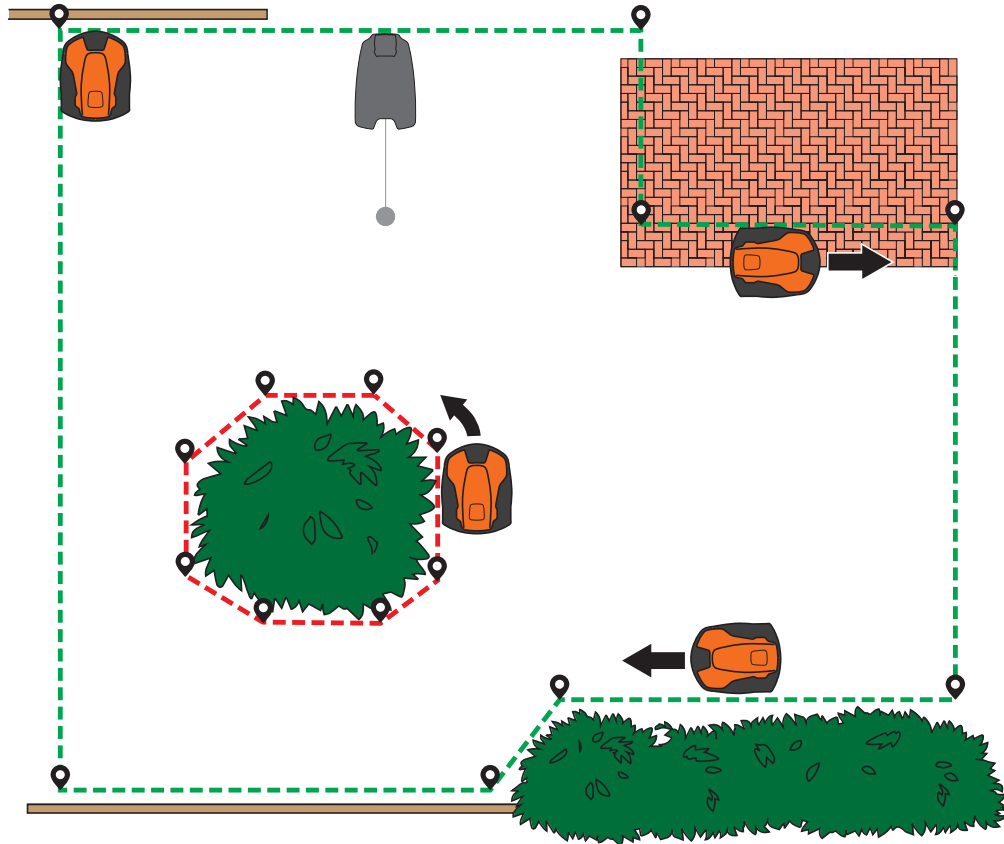
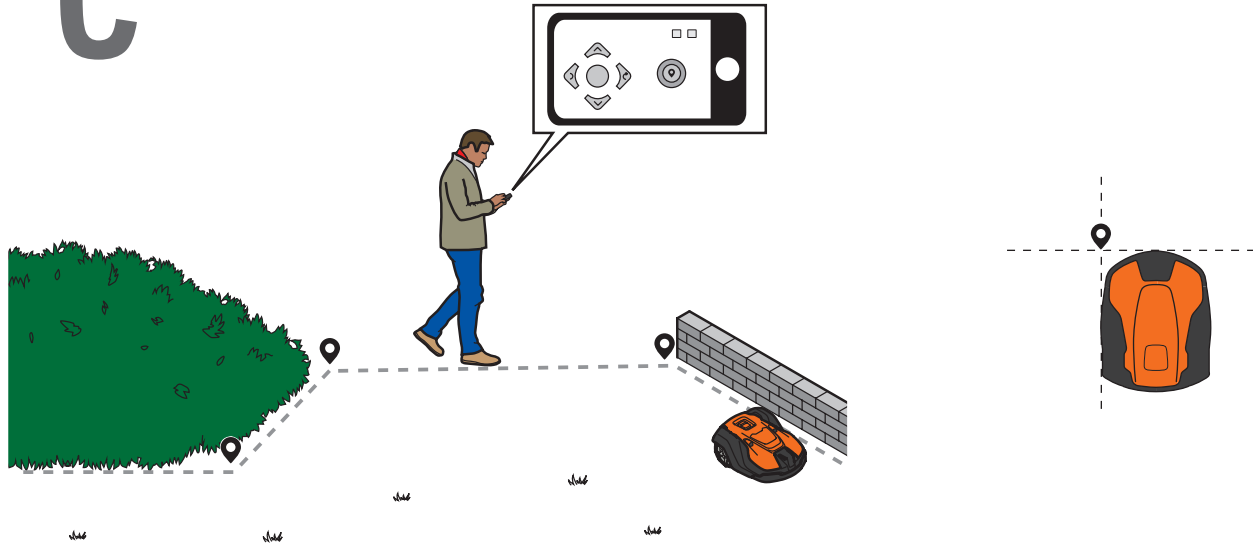
C Installation

The robotic lawn mower needs unimpeded sky view to be able to operate reliably without stops.












1. Install the Husqvarna Fleet Services™ app to your mobile device. Download the app from App Store or Google play.
2. Install the charging station.
3. Pair the robotic lawn mower with the app.
4. Pair the robotic lawn mower to the charging station and it will specify the docking point in front of the charging station.
5. Specify the work area by operating the product clockwise with appDrive around the work area and adding waypoints on the map in the app.
6. Specify the stay-out zones by operating the product counter clockwise with appDrive around the stay out zone and adding waypoints on the map in the app.
7. Specify the transport path by starting in the work area and operate the product with appDrive and adding waypoints on the map in an app. When saving the transport path it is connected to the docking point.
8. Specify the maintenance point and make a path to the charging station. Start at the maintenance point and operate the product with appDrive to add waypoints on the map in the app. The path to the charging station is connected to the docking point when you save the maintenance point.
9. Use the app to adjust the schedule and the settings for the robotic lawn mower.





For more information, read the Operator's manual for the robotic lawn mower.

C



Indicadores LED de estado/ Indicadores LED de estado / Indicatori di stato a LED / LED status indicators

Robot cortacésped	Corta-relva robótico	Robot rasaerba	Robotic lawn mower
 Luz verde fija En funcionamiento	Luz verde constante Em funcionamento	Luce verde fissa In funzione	Green constant light In operation
 Luz verde intermitente En pausa	Luz verde intermitente Em pausa	Luce verde lampeggiante In Pausa	Green flashing light Paused
 Luz roja intermitente Error	Luz vermelha intermitente Erro	Luce rossa lampeggiante Errore	Red flashing light Error
 Luz amarilla fija Parado	Luz amarela constante Parado	Luce gialla fissa Arrestato	Yellow constant light Stopped
 Luz amarilla intermitente Esperando el código PIN	Luz amarela intermitente A aguardar código PIN	Luce gialla lampeggiante In attesa del codice PIN	Yellow flashing light Waiting for PIN code
 Luz azul fija Estacionando/Conexión Bluetooth®	Luz azul constante Estacionamento/ligado com Bluetooth®	Luce blu fissa Parcheggio/connesso con Bluetooth®	Blue constant light Parking/Connected with Bluetooth®
 Luz azul intermitente Cargando	Luz azul intermitente Carregar	Luce blu pulsante In carica	Blue pulsating light Charging
 Luz azul intermitente Estacionado/Emparejamiento Bluetooth® activo	Luz azul intermitente Estacionado/emparelhamento Bluetooth® ativo	Luce blu lampeggiante Abbinamento Parcheggio/Bluetooth® attivo	Blue flashing light Parked/Bluetooth® pairing active
 Luz blanca fija Modo appDrive	Luz branca constante Modo appDrive	Luce bianca fissa Modalità appDrive	White constant light appDrive mode
 Blanco intermitente Apagando/Instalación del firmware en curso	Branco intermitente Desligar/instalação de firmware em curso	Bianco lampeggiante Spegnimento/installazione del firmware in corso	White pulsating light Switching off/Firmware installation ongoing
 Luz blanca intermitente Es necesario actualizar el firmware	Luz branca intermitente Necessária atualização de firmware	Luce bianca lampeggiante Aggiornamento del firmware richiesto	White flashing light Firmware update required

Estación de carga	Estação de carregamento	Stazione di ricarica	Charging station
 Luz verde fija Buena señal de la estación de carga	Luz verde constante Sinal de boa qualidade da estação de carregamento	Luce verde fissa Buon segnale della stazione di ricarica	Green constant light Good charging station signal
 Luz verde intermitente Modo ECO	Luz verde intermitente Modo ECO	Luce verde lampeggiante Modalità ECO	Green flashing light ECO mode
 Luz roja intermitente Error en la antena de la estación de carga	Luz vermelha intermitente Erro na antena da estação de carregamento	Luce rossa lampeggiante Errore nell'antenna della stazione di ricarica	Red flashing light Error in the charging station's antenna
 Luz roja fija Error	Luz vermelha constante Erro	Luce rossa fissa Errore	Red constant light Error

AUTOMOWER® ES UNA MARCA REGISTRADA DE HUSQVARNA AB. COPYRIGHT © 2023 HUSQVARNA. TODOS LOS DERECHOS RESERVADOS.
AUTOMOWER® É UMA MARCA REGISTRADA DA HUSQVARNA AB. COPYRIGHT © 2023 HUSQVARNA. TODOS OS DIREITOS RESERVADOS.
AUTOMOWER® È UN MARCHIO DI PROPRIETÀ DI HUSQVARNA AB. COPYRIGHT © 2023 HUSQVARNA. TUTTI I DIRITTI RISERVATI.
AUTOMOWER® IS A TRADEMARK OWNED BY HUSQVARNA AB. COPYRIGHT © 2023 HUSQVARNA. ALL RIGHTS RESERVED.

App Store y el logotipo de Apple son marcas comerciales de Apple Inc.
Google Play y el logotipo de Google Play son marcas comerciales de Google LLC.
A App Store e o logotipo da Apple são marcas comerciais da Apple Inc.
O Google Play e o logotipo do Google Play são marcas comerciais da Google LLC.
App Store e il logo Apple sono marchi di Apple Inc.
Google Play e il logo Google Play sono marchi di Google LLC.
App Store and Apple logo are trademarks of Apple Inc.
Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google LLC.

1143988-30



2025-12-01



Husqvarna®
www.husqvarna.com